

**LÜTTICHER PROVINZIALRAT  
MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt am **Montag, den 7. November, Dienstag, den 8. November und Donnerstag, den 10. November 2022** zusammen, jeweils **um 16:30 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH.

Die Sitzung wird live auf der Website der Provinz Lüttich über YouTube unter folgender URL-Adresse übertragen: [www.provincedeliege.tv/liveconseil](http://www.provincedeliege.tv/liveconseil).

**TAGESORDNUNG:**

Provinzialrat  
Vorsitz

**Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 29. September 2022.
2. Provinzhaushalt 2022 – 3. Änderungsserie.  
(**Dokument 22-23/001**) – 2. Kommission (**Gesundheit – Krankeneinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt**)
3. Anleihen zur Deckung außergewöhnlicher Ausgaben 2022 – 4. Serie.  
(**Dokument 22-23/002**) – 5. Kommission (**Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität**)
4. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Allgemeine Verordnung zur Erhebung der Provinzsteuern.  
(**Dokument 22-23/003**) – 5. Kommission (**Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität**)
5. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Verordnung über die Steuer auf Depots von Alteisen und ausgedienten Fahrzeugen.  
(**Dokument 22-23/004**) – 5. Kommission (**Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität**)
6. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Verordnung über die Steuer auf individuelle Altfahrzeuge.  
(**Dokument 22-23/005**) – 5. Kommission (**Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität**)
7. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Verordnung über die Steuer auf Bankinstitute.  
(**Dokument 22-23/006**) – 5. Kommission (**Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität**)
8. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Verordnung über die Steuer auf Jagdscheine und -lizenzen.  
(**Dokument 22-23/007**) – 5. Kommission (**Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität**)
9. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Verordnung über die Steuer auf gefährliche, gesundheitsgefährdende und lästige Betriebe sowie auf Einrichtungen, die dem Dekret über Umweltgenehmigungen unterliegen.  
(**Dokument 22-23/008**) – 5. Kommission (**Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität**)

10. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Verordnung über die Steuerbefreiungen für neue industrielle Tätigkeiten.  
**(Dokument 22-23/009) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
11. Erhebung der Provinzsteuern für das Jahr 2023 – Beschluss über die Bestimmung des Prozentsatzes des Zuschlaghundertstel auf den Immobiliensteuervorabzug.  
**(Dokument 22-23/010) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
12. Haushaltsentwurf für die Einnahmen und Ausgaben der Provinz für das Jahr 2023.  
**(Dokument 22-23/011) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
13. Anleihen zur Deckung außergewöhnlicher Ausgaben 2023 – 1. Serie.  
**(Dokument 22-23/012) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
14. Gemeindeübergreifende Zuschüsse – Gewährung einer verbindlichen Zusage für Dossiers, die im Vorfeld Gegenstand einer grundsätzlichen Zusage waren  
**(Dokument 22-23/013) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
15. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung von 7 VoG im Rahmen ihres Programms des 1. Semesters 2022.  
**(Dokument 22-23/014) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
16. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Centre Wallon d’Art Contemporain“ für die Veranstaltung „Fête de la Lumière“ am 10. Dezember 2022 in Flémalle.  
**(Dokument 22-23/015) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
17. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Centre culturel de Stavelot-Trois-Pont“ im Rahmen der gemeindeübergreifenden Projekte im Laufe des Jahres 2022.  
**(Dokument 22-23/016) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
18. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „In Cité Mondii“ – Projekte der „SPACE Collection“ im Laufe des Jahres 2022.  
**(Dokument 22-23/017) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
19. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Bürgermeisterkonferenz der deutschsprachigen Gemeinden“ – Geschäftsjahr 2021 / Vorschau 2022.  
**(Dokument 22-23/018) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
20. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Conférence d’Arrondissement des Bourgmestres et du Collège Provincial de Liège – Liège Métropole“ – Geschäftsjahr 2021 / Vorschau 2022.  
**(Dokument 22-23/019) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**



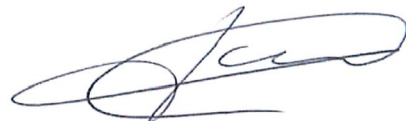
21. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Liège Europe Métropole“ – Geschäftsjahr 2021 / Vorschau 2022.  
**(Dokument 22-23/020) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
22. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Théâtre de Liège“ – Geschäftsjahr 2021/Vorschau 2022.  
**(Dokument 22-23/021) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
23. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „MNEMA“ – Geschäftsjahr 2021/Vorschau 2022.  
**(Dokument 22-23/022) – 1. Kommission (Personal – Kultur – Zivile Sicherheit – Beziehungen zu den Gebieten, Städten und Gemeinden – Internationale und institutionelle Beziehungen – Europäische Fonds)**
24. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „R.C.S. Sart-Tilman“ – Funktionszuschuss 2022.  
**(Dokument 22-23/023) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
25. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Liège Académie Basket“ – Funktionszuschuss für die Ausbildung junger Basketballspieler/-innen in der Saison 2022-2023.  
**(Dokument 22-23/024) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
26. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Basket Club de Fléron“ – Funktionszuschuss für die Sportpolitik des Vereins zur Förderung des Basketballs in der Saison 2022-2023.  
**(Dokument 22-23/025) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
27. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Liège Panthers“ – Durchführung der Nachschulung junger Basketballspielerinnen in der Saison 2022-2023.  
**(Dokument 22-23/026) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
28. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Ligue Francophone de handball“ – Funktionszuschuss für die Ausbildung junger Handballspieler/-innen und Schiedsrichter in der Provinz Lüttich in der Saison 2022-2023.  
**(Dokument 22-23/027) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
29. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Sport et Santé“ im Rahmen der Organisation des „15 km Liège Métropole“ am 1. Mai 2022 und des „Semi-marathon de la Province de Liège“ am 16. Oktober 2022.  
**(Dokument 22-23/028) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
30. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Volley-ball Club Waremme“ im Rahmen ihrer Ausbildungsaktivitäten für Jugendliche und des Betriebs der VoG in der Sportsaison 2022-2023.  
**(Dokument 22-23/029) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**

31. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „Basse-Meuse Football Academy“ – Funktionszuschuss für die Ausbildung junger Fußballspieler/-innen in der Saison 2022-2023.  
(Dokument 22-23/030) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
32. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der VoG „RFCS Jeunesse“ – Funktionszuschuss für die Ausbildung junger Fußballspieler/-innen in der Saison 2022-2023.  
(Dokument 22-23/031) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
33. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit – Antrag auf Unterstützung der VoG „C.A.D.R.E.“ im Rahmen des Projekts „Bougies et fleurs séchées“ und des Ankaufs von Material im Jahr 2022.  
(Dokument 22-23/032) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
34. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit – Antrag auf Unterstützung der Privatstiftung „Fondation CHR Citadelle“ im Rahmen des Projekts „ Chiens visiteurs“ in Lüttich im Jahr 2022.  
(Dokument 22-23/033) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
35. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Gesundheit – Antrag auf Unterstützung der Gemeinde Aywaille im Rahmen der Organisation der „Aqualiennes“ am 23. und 24. September 2022.  
(Dokument 22-23/034) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
36. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „Maison Arc-en-Ciel de Verviers – Ensemble Autrement“ im Rahmen der Schaffung eines vereinsübergreifenden Raums „Point de confort“ für Menschen aus der LGBTQIA+-Community und ihre Angehörigen.  
(Dokument 22-23/035) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
37. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales- Antrag auf Unterstützung der VoG „La Besace Sport Tourisme Loisirs“ – Übernahme der Animation in den Schulen, des Trainingsvormittags und des Drucks von Lehrmaterial im Rahmen des Projekts „Handistand“ im Jahr 2022.  
(Dokument 22-23/036) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
38. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „Service d’Aide aux migrants“ – Funktionszuschuss 2022.  
(Dokument 22-23/037) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)
39. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre de Réadaptation au Travail“ (CRT) – Geschäftsjahr 2020/Vorschau 2021.  
(Dokument 22-23/038) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)



40. Jährlicher Bewertungsbericht zum Geschäftsführungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Service Social des Agents Provinciaux“ (SSAPL - Sozialdienst für die Provinzbediensteten) – Geschäftsjahr 2021/Vorschau 2022.  
**(Dokument 22-23/039) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
41. Bezeichnung von ordentlichen und stellvertretenden Buchführern für das IPEPS Huy-Waremme.  
**(Dokument 22-23/040) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
42. Bezeichnung einer ordentlichen Buchführerin für die IPEPS Seraing – Abteilung Handel.  
**(Dokument 22-23/041) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
43. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten der Konten seitens verschiedener Provinzeinrichtungen, des „Centre Hospitalier Spécialisé L'Accueil“ in Lierneux.  
**(Dokument 22-23/042) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
44. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten der Bibliothek Chiroux.  
**(Dokument 22-23/043) – 2. Kommission (Gesundheit – Krankenhauseinrichtungen – Soziales – Förderunterricht – VoG Zentrum für berufliche Wiedereingliederung – Sport – Kommunikation und Information – Haushalt)**
45. Tätigkeitsbericht 2021 der Aktiengesellschaften und anderer mit Beteiligung der Provinz.  
**(Dokument 22-23/044) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
46. Beitritt zur Einkaufszentrale der Wallonischen Wohnungsbaugesellschaft („Société Régionale Wallonne du Logement“, SWL) und Interessenbekundung der Provinz Lüttich für den Auftrag über den Erwerb von modularen Leichtbauhäusern für einen Zeitraum von vier Jahren.  
**(Dokument 22-23/045) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
47. Projekt der Fusion durch Aufnahme der GmbH „Foyer Malmedien“ durch die Genossenschaft „Nos Cités“ – Einberufung von zwei außerordentlichen Generalversammlungen am 9. November 2022.  
**(Dokument 22-23/046) – 5. Kommission (Tourismus – Finanzen – Allgemeine Verwaltung – Wohnungswesen – Mobilität)**
48. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 29. September 2022.

Der Präsident



Jean-Claude JADOT